

Reitverein lädt zum Turnier ein

STELINGEN. Beim Reit- und Fahrverein Stelingen findet am 17. und 18. August das jährliche Reitturnier statt. An beiden Tagen können die Zuschauer in der Zeit von 9 bis 17 Uhr zahlreiche Dressur- und Springprüfungen besuchen.

Neben den rein sportlichen Prüfungen finden auch diverse

Spaßveranstaltungen statt, bei denen neben Reitern auch Hunde und Läufer teilnehmen oder Pferd und Reiter verkleidet sind.

Die Stelinger Erlebniswelt wird mit einem Stand mit Reitmode für Pferd und Mensch vertreten sein. Kulinarisch wird zu familienfreundlichen Preisen vieles angeboten.

NOTDIENSTE

Bereitschaftsdienstpraxis im Klinikum Region Hannover, Krankenhaus Neustadt, Lindenstr. 75, 31535 Neustadt a. Rbge; Mittwoch und Freitag von 17-21 Uhr, Samstag, Sonntag, Feiertag von 10-14 Uhr und von 17-20 Uhr.

KRANKENTRANSPORTE UND BEHINDERTENFAHRTEN

Telefon: bundesweit 19222 und Fahrdienst für nicht gehfähige Patienten bundesweit 116117; Montag, Dienstag, Donnerstag: ab 19 Uhr; Mittwoch, Freitag: ab 15 Uhr; Samstag, Sonntag, Feiertage: ab 8 Uhr und jeweils bis 7 Uhr des darauf folgenden Tages.

DIENTSBEREITE APOTHEKEN

(So. ab 8.30 Uhr)
Am 17.8. Kosmos-Apotheke im Planetencenter, Garbsen, Planetenring, Planetencenter. Am 18.8. Kosmos im real, Garbsen, Nordwest-Zentrum, Havelser Str. 2-8. Am 19.8. Obentraut-Apotheke, Seelze, Hannoversche Str. 41. Am 20.8. Hölty-Apotheke, Havelse, Höltyplatz 3-5. Am 21.8. Rosen-Apotheke Dr. Erdal, Osterwald, Hauptstr. 228. Am 22.8. Apotheke im Centrum Kohake, Garbsen, Berenbosteler Str. 76 d. Am 23.8. St. Georg-Apotheke, Havelse, Hannoversche Str. 51.

SPRECHZEITEN DER SUCHTBERATUNGS- UND SUCHTBEHANDLUNGS-STELLE GARBSEN/SEELZE:

Jeden Dienstag von 9 bis 11 Uhr in Garbsen, Skorpiongasse 33. Jeden ersten und dritten Mittwoch im Monat von 17 bis 18 Uhr in den Räumen der kath. Kirche Hl. Dreifaltigkeit, Südstraße 9 in Seelze und nach telefonischer Vereinbarung unter der Nummer (05137) 78859.

BERATUNGSSTELLE FÜR ERZIEHUNGS- UND LEBENSFRAGEN

Am Osterberge 1, Altgarbsen; Sprechzeiten montags bis donnerstags von 9 bis 17 Uhr, freitags von 9 bis 13 Uhr; Telefon (05137) 73857; Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatung, Hilfen für Schwangere, Schwangerschafts- und Schwangerschaftskonfliktberatung.

OFFENE SPRECHSTUNDE DER AWO-FRAUENBERATUNG SEELZE/GARBSEN:

Jeden Montag von 11 bis 13 Uhr und Mittwoch von 15 bis 17 Uhr in Seelze, Schillerstr. 2. Jeden Dienstag von 10 bis 12 Uhr in Garbsen, Planetenring 10. Weitere Termine nach telefonischer Vereinbarung unter (0152) 09895671 oder (0179) 4493417 und frauenberatung.seelzegarbsen@awo-hannover.de. Die Beratung ist kostenfrei, vertraulich und auf Wunsch anonym.

MÄDCHEN- UND FRAUENZENTRUM GARBSEN E.V. – BERATUNG BEI KRISEN, TRENNUNG, ALLGEMEINEN LEBENSFRAGEN UND HÄUSLICHER GEWALT

Planetenring 10, Garbsen, Telefon (05137) 122221, info@frauenzentrum-garbsen.de; Beratung ohne Termin montags und mittwochs 15-17 Uhr, ansonsten mit Termin nach telefonischer Vereinbarung (mittwochs auch in Berenbostel im Gemeindehaus St. Maria Regina möglich).

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

für Kleintiere von Samstag 12 Uhr bis Montag 7 Uhr, Telefon (05032) 67963.

George Gershwin ist das große Vorbild

Open-Air -Konzert unter der Linde vor der Dorfkirche

ALTGARBSEN (BUDO). Auf Einladung der kirchlichen Stiftung Alt-Garbsen haben die fünf Musiker der Band Hot4Jazz-Swingtett am Sonntagnachmittag rund 150 Zuhörerinnen und Zuhörer der älteren Generation mit Jazz-Titeln aus den Dreißiger- bis Sechzigerjahren des vergangenen Jahrhunderts begeistert. Dank des besten Sommerwetters konnte die Veranstaltung Open-Air unter der alten Linde vor der Dorfkirche stattfinden.



In den 70er-Jahren und im Ruhestand wieder als Musiker aktiv: Das Foto zeigt den Bandleader Eckhard Wilanek mit Panamamütze (Gesang und Gitarre) beim Konzert vor der alten Dorfkirche.

Das etablierte Leben ist vorüber, der Un-Ruhestand ist eingetreten. Die Freude am Jazz steht bei allen Musikern so wie vor 40 Jahren nun wieder vorne an. Dabei ist die Authentizität geblieben so wie das Publikum, das sich gern ihrer jazzigen 70er-Jahre erinnert. Hot4 Jazz kam in neuer Besetzung, mit neuem Programm und fast neuem Namen. Die Musiker von Hot4Jazz hatten sich in der Corona-Pandemie einer musikalischen Frischzellenkur unterzogen und heißen nun Hot4Jazz-Swingtett. Zum Ensemble um Sänger und Gitarrist Eckhard Wilanek gehören jetzt Holger Halm an der Klarinette und am Altsaxophon, Wolfgang Müller am Klavier, Udo Apportin am Kontrabass sowie Günter Linke am Schlagzeug.

Die neue Formation hat im aktuellen Programm den Musikstil des Dixieland ad acta gelegt und dafür Stücke aus dem sogenannten American Songbook aufgenommen, also bekannte und herausragende Stücke amerikanischer Unterhaltungsmusik aus den Dreißiger- bis Sechzigerjahren des vergangenen Jahrhunderts. Bandleader Eckhard Wilanek führte sachkundig durch das Programm und stellte auch die übrigen Musiker mit



Mit bekannten Jazz-Titeln aus den Dreißiger- bis Sechzigerjahren des vergangenen Jahrhunderts ist die Band Hot4Jazz-Swingtett vor der Dorfkirche Alt-Garbsen aufgetreten. Das Foto zeigt (von links) Udo Apportin (Kontrabass), Günter Linke (Schlagzeug), Bandleader Eckhard Wilanek (Gesang und Gitarre), Holger Halm (Klarinette und Altsaxophon) und Wolfgang Müller (Klavier).

Fotos: Hans-Werner Burgoдрff

kurzem Werdegang vor. Für ihren Auftritt hatten die Künstler ein Konzertprogramm mit 14 Titeln zusammengestellt.

Zum Repertoire zählten etwa die Titel „S’Wonderful“ von George Gershwin, „Bennys Bugle“ von Benny Goodman und „Out of Nowhere“ von

Johnny Green und zum Abschluss für die überwiegend weiblichen Zuhörer „Lady be Good“ ebenfalls von George Gershwin. Als Zugabe wurde dann noch „Moonglow“ von Hudson-Lange-Mills zu Gehör gebracht. Das Publikum applaudierte begeistert. Beim Konzert

in Alt-Garbsen stand, wie es der neue Bandname schon ausdrückt, der Swing im Mittelpunkt. Gepaart mit großer Spiel Freude hat die Band einen entspannten und abwechslungsreichen Nachmittag mit American Songbook-Jazzatmosphäre kreiert.

Kammerchor Schloß Ricklingen macht erneut die Welle



Anlässlich des Jubiläums hat der Kammerchor Schloß Ricklingen die Stücke auch auf CD aufgenommen. Nach zwei Tagen harter Arbeit für die CD-Aufnahme waren Chor, Chorleiter und Tonmeister erschöpft aber glücklich.

Foto: privat

Stadt Garbsen unternimmt erstmals Hundebestandsaufnahme

GARBSEN (STP). Die Anfang des Jahres von der Stadt Garbsen angekündigte Hundebestandsaufnahme hat am 15. August begonnen.

Wer seinen Hund bislang noch nicht angemeldet hat, sollte die Anmeldung im eigenen Interesse umgehend nachholen. Da eine Melde- und Steuerpflicht gilt, müssen Besitzerinnen und Besitzer von unangemeldeten Hunden mit einem Bußgeld rechnen. Zudem liegt bei einer wissentlichen Nichtanmeldung eine Steuerhinterziehung vor. Die Anmeldung eines Hundes ist sowohl persönlich im Rathaus,

als auch ganz bequem online auf der Homepage der Stadt Garbsen möglich.

Wie läuft die Bestandsaufnahme ab? Bei Befragungen aller Haushalte im Stadtgebiet wird der vorhandene Hundbestand festgestellt. Die jeweiligen Wohnungen werden dazu nicht betreten. Lassen Sie sich gern einen Dienstaussweis zeigen – Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadt können sich bei solchen Anlässen selbstverständlich ausweisen.

Die Stadtverwaltung bittet um Verständnis, dass alle Bürgerinnen und Bürger befragt werden müssen und somit auch

Hundehalterinnen und Hundehalter, die ihre Hunde oder ihren Hund bereits seit Jahren ordnungsgemäß gemeldet haben. Aus Gründen des Datenschutzes haben die Befragenden keine Informationen über bereits gemeldete Hunde.

Sollte bei der Hundebestandsaufnahme festgestellt werden, dass ein Hund oder mehrere Hunde nicht angemeldet sind, erhalten die Besitzer im Anschluss die nötigen Informationen zum weiteren Vorgehen von der Stadt schriftlich mitgeteilt. Vor Ort werden keine Steuern oder Gebühren erhoben.

Bekanntmachung von Sitzungen der Stadt Seelze

Montag, 19.08.2024, 18:30 Uhr, öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Ortsrates Letter, Pestalozzistraße 19, 30926 Seelze, Letter Treff
Begrüßung, Feststellung der form- und fristgerechten Einladung, der Beschlussfähigkeit sowie der Tagesordnung/Genehmigung des Protokolls Nr. 16 aus der Sitzung vom 15.04.2024/Mitteilungen des Ortsbürgermeisters/Einwohnerfragestunde (max. 30 Minuten)/Bebauungsplan Nr. 53 und 25, 1. Änderung „Im Wedefeld“ für den Stadtteil Letter-Beschluss über Stellungnahmen-Satzungsbeschluss-/Geschwindigkeitsmessungen auf der Stöckener Straße/Antragscontrolling gem. § 4 der Geschäftsordnung des Rates der Stadt Seelze; hier: Ortsrat Letter/Schottergärten in Seelze; hier: Vorgehen der Verwaltung/Vergabe von Ortsratsmitteln/Mitteilungen a) der Verwaltung b) von Ortsratsmitgliedern/Anfragen/Schließen der Sitzung/Eröffnung des nichtöffentlichen Teils/ Aufgabe des Müllplatzes in Letter; hier: Sachstandsbericht der Verwaltung/Anfragen/Mitteilungen/Schließen der nichtöffentlichen Sitzung

Montag, 19.08.2024, 19:15 Uhr, öffentliche Sitzung des Ortsrates Almhorst, Almhorst, Gaststätte Rautenberg
Begrüßung, Feststellung der form- und fristgerechten Einladung, der Beschlussfähigkeit sowie der Tagesordnung/Genehmigung des Protokolls Nr. 10 aus der Sitzung vom 12.02.2024/Mitteilungen der Ortsbürgermeisterin/Einwohnerfragestunde (max. 30 Minuten)/Antragscontrolling gem. § 4 der Geschäftsordnung des Rates der Stadt Seelze; hier: Ortsrat Almhorst/Schottergärten in Seelze; hier: Vorgehen der Verwaltung/- Sachstandsbericht der Verwaltung zum Umgang mit den stark angestiegenen Kontoführungsgebühren des Ortsrat-Girokonti/ Mitteilungen a) der Verwaltung b) von Ortsratsmitgliedern/Anfragen/Schließen der Sitzung

Dienstag, 20.08.2024, 19:00 Uhr, öffentliche Sitzung des Orsrates Dedensen, Seelze, Grundschule Dedensen
Begrüßung, Feststellung der form- und fristgerechten Einladung, der Beschlussfähigkeit sowie der Tagesordnung/Genehmigung des Protokolls Nr. 11 aus der Sitzung vom 23.04.2024/Einwohnerfragestunde (max. 30 Minuten)/Friedhofsentwicklung 2045 in der Stadt Seelze; hier: Außerordentliche Sitzung des Friedhofes Dedensen inklusive der Kapelle/Friedhofskapelle Dedensen; hier: Änderungsantrag der Fraktionen von CDU und SPD im Ortsrat zum Friedhof Dedensen; BV XVIII/0225h/Beleuchtungssituation zum Nahversorger „Netto“ im ST Gümmer; hier: Stellungnahme der Verwaltung/Antragscontrolling gem. § 4 der Geschäftsordnung des Rates der Stadt Seelze; hier: Ortsrat Dedensen/Schottergärten in Seelze; hier: Vorgehen der Verwaltung/Kostenbeteiligung für die Nutzung des Gemeinderamms der Kirchengemeinde Dedensen/Gümmer; hier: Antrag der SPD-Ortsratsfraktion Dedensen/Antrag der SPD-Fraktion im Ortsrat Dedensen zur Kostenübernahme des DRK Ortsvereins Dedensen/Gümmer/Löhnde für die Nutzung des Gemeinderamms der Kirchengemeinde Dedensen/Gümmer; hier: Stellungnahme der Verwaltung/Mitteilungen a) der Ortsbürgermeisterin b) der Verwaltung c) von Ortsratsmitgliedern/Anfragen von Ortsratsmitgliedern/Schließen der Sitzung

Dienstag, 20.08.2024, 19:30 Uhr, öffentliche Sitzung des Ortsrates Lohnde, Lohnde, Bürgerhaus Lohnde
Begrüßung, Feststellung der form- und fristgerechten Einladung, der Beschlussfähigkeit sowie der Tagesordnung/Genehmigung des Protokolls Nr. 18 aus der Sitzung vom 11.06.2024/Mitteilungen des Ortsbürgermeisters/Einwohnerfragestunde (max. 30 Minuten)/Schottergärten in Seelze; hier: Vorgehen der Verwaltung/Buswartenhäuschen im Stadtteil Lohnde, Lohnder Straße; hier: Stellungnahme der Verwaltung/Gefahrenpunkte Lohnder Hafen Straßen; hier: Antrag der SPD-Fraktion im Ortsrat Lohnde/Mitteilungen b) der Verwaltung c) von Ortsratsmitgliedern/Anfragen/Schließen der Sitzung

Die vollständigen Tagesordnungen sowie die dazugehörigen Beschlussvorlagen können im Rathaus Seelze während der Öffnungszeiten eingesehen werden. Sie haben aber auch die Möglichkeit, sich auf unserer Internetseite www.seelze.de/Bürgermah/Politik/Ratsinfosystem zu informieren.

22079901_002624

So erreichen Sie uns

Redaktion:
redaktion@umschau-online.de

Gewerbliche Anzeigen / Prospektbeilagen:
Herr Marcus Hoffmann
Tel.: 05131 - 46 72 70, Mobil: 0151 - 15 99 43 81
m.hoffmann@madsack.de

Familienanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer
familienanzeigen@madsack.de

Private Kleinanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Sie haben keine Zeitung erhalten?
Bitte teilen Sie uns das über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf unserer Website www.umschau-garbsen.de mit.

epaper.umschau-garbsen.de

Tag der offenen Tür bei Bäckerei Marquardt

SCHLOSS RICKLINGEN. Anlässlich des 90-jährigen Bestehens feiert die Bäckerei Marquardt einen Tag der offenen Tür am Sonntag, 18. August, ab 11 Uhr in ihrem Hauptgeschäft im Lönsweg 12. Beim Kinderbacken kann der Dampfbackofen ausprobiert werden, der seit 65

Jahren rund um die Uhr läuft. Kaffee und Kuchen gibt es unter der Buche, anschließend lohnt ein Blick auf die Oldtimer, bevor zum Abschluss eine Bratwurst beim Kleingartenverein Schloß Ricklingen angeboten wird, der zeitgleich sein 50-jähriges Bestehen feiert.

Glas-Service Bak

Seit über 25 Jahren Meisterbetrieb in Garbsen.

- Fenster- & Türverglasungen
- Spiegel & Glasduschen
- sowie viele weitere individuelle Glaslösungen

05137 87 67 27
www.glasservice-bak.de

Hauptstr. 193
30826 Garbsen

EFAHRER.com
DIE 1. ADRESSE FÜR E-KOBOLIT
Top Solaranbieter
Niedersachsen
IBG Solar GmbH
Unter den besten 20 in Deutschland
Test: 230 Solaranbieter (Photovoltaik)
Februar 2024
In Kooperation mit **CHIP**
FAHRER.chip.de/EF161435

Photovoltaik vom Top-20-Solarbetrieb

IBG Solar GmbH
Regional · Kompetent · Erfahren
Qualität aus Meisterhand

Photovoltaik-Anlage

inkl. 3-phasigem Hybridwechselrichter, modular erweiterbar

✓ Notstromfähiges, smartes Energiemanagement

✓ 12 Module, 5,34 kWp

Scanne den QR-Code und finde auf einen Blick alle Aktionsangebote.

ab **8.697 €**
Zzgl. Gerüst und Zähleranschluss (AC-seitig).
Angebot gültig bis 30.9.2024. Preis netto.

Vereinbare einen kostenlosen Beratungstermin:
05072 25898-10 oder info@ibg-corp.de

www.ibg-corp.de

0030801_002624

21361201_002624

22435001_002624